

Newspaper

TO THE RIGHTS OF PERSONS
WITH DISABILITIES OF KOSOVA

014

Engellilerin haklarına yönelik gazete

Dünyamıza hoşgeldiniz!

Sizci kancaci olman ve e dilde yojinlanmakla olup bu gazetesin 1 (Kha Dites) gunluk gazetesinde el alarak Amari dilinde (Kara) gazetesinde Bopaki dilinde (Kishiki) gazetesinde Roman dilinde (Ten Döner) gazetesinde Turk dilinde dolyimni yayimlanmakla (Kishiki dilinde vildur gl) gazetesin English ve Sürvey dilinde www.lpkosova.com web sayfasinda okuyabilirsiniz. Redaksiyonun gnuvlu caligari Diana Tola.



KASIM PROFESYONEL İMKANLAR AYI

Sayfa 6

İNSAN HAKLARININ KÜLTÜRÜ

Kosova: 10 Aralık 2007

10 Aralık Uluslararası İnsan Hakları Günü. İnsan hakları kültürü ve ilk seada engelli olan kişilerin gurularının saygılanması hususuna, yerli kamuoyu ile idarelerin dikkatlerinin çekilmesi açısından önemli bir tesift. Bu münasebetle DMD (Disability Mentoring Day) Günü'ü Tanıtıcı Program etrafında toplanmış HDO, (Hükümet Deği Örgütleri) "İnsan Hakları Sana Aittir" mesajını lefletler. Bu mesaj Kosovadaki tüm medyalarda yayımlanmış olan büyük boy larlarda yer aldı.

İnsan haklarıyla ilgili bu faaliyetin, başgıcılar ABD, Pjktine Ofisi ve AGIT (Avrupa Güvenlik ve İşbirliği Teşkilatı) Kosova Misyonu idli. Faaliyete Avrupa Konseyi, Sağlık Bakanlığı ve İyî Yönetim Dairesi de katkı sağladı.

Hatırlanmış olalım! İnsan Hakları Evrensel Beyannamesinin birinci maddesi "Bütün insanlar özgür, onur ve hakları yönünden eşit doğmuş" ibaresi yer alır. Her insan doğuşu ve yaşamının ilk anlarından itibaren insan haklarına sahiptir. Bu haklar güvence altına alınmış olup, başkasına aktarılmaz ve bir di uluslararası belgelerle düzenlenmiştir.

Uluslararası İnsan Hakları Günü
Aralık 2007İNSAN HAKLARI,
SENİN HAKLARINDIR!

2007 YILINA DAMGA VURAN OLAYLAR

BONTON VE ONUR

"EVRENSEL TASARIM"

TÜM DÜNYA KADINLARINA SAYGI

ÇAĞRI yardım etmek için yardım

Ferizovic, Ocak 2008

Hendiler HDO bünyesinde kurulan ve ortopedik cihaz ve aletleri üreten ile tıbbi eden "Ortopedi" imalathanesinin acil yardım ihtiyacı var. Bu imalatthane çalışmaları devam edebilmek için enstrümanlardan acilen yardım istiyor. Çok pahalı olan ortopedik cihaz ve aletlerin ithalatının yapılmasının ötedeyi gibi bölge ülkelerinde ortopedik ürünleri ihraç etmeye hazırlanan bu imalathanenin çalışmalarını sürdürmesi, tıbbi aletler sağladığı için Kosova Bütçesi açısından da büyük önem taşımaktadır.

Söz konusu imalathanede 200'ü aşkın ortopedik alet ve cihaz olmak üzere: koltuk değnekleri, çocuk ve yetişkinler için her çeşit tekerlekli sandalye, engellilere yönelik banyoda kullanılan aletler, merdiven korkuluğu, tekerlekli sandalye rampası ve spesifik ihtiyaçlar için diğer ortopedik alet ve cihazlar üretilmekte, ayrıca her çeşit ortopedik cihaz ve aletlerin tamirini de yapılmaktadır.

Dünya Bankası (World Bank) ve World Vision tarafından sağlanan bağışlar ile bu imalatthane 2006 yılında hizmete girdi.



SH.P.A.K.
HENDİFER

PARAOLİMPİYATLARI! Dünya spor şöleni

Pekin (Çin) 06. 17 Eylül 2008

Olimpiyatlar ve Paraolimpiyatlar en üst düzeyde örgütlenmiş olup, engelli kişilere yönelik dünya spor şöleninin 6 Eylül 2008 tarihinde açılışının yapılması anımlanmaktadır.



Çinde Olimpiyatlar ile Paraolimpiyatlara yönelik olarak yapılan hazırlıklar altı yıldan beri sürmektedir. Şimdi ise Olimpiyatların açılış ile kapanış törenlerinin yapılması yapıyor. Ayrıca Olimpiyat mesajlarının taşınması hazırlıkları da son aşamaya girmiş bulunmaktadır.

Bu arada Paraolimpiyat oyunlarının hazırlıkları da sürüyor. Bu

oyunların açılış ve kapanış törenlerinde "Gök, yer ve insan varlığı" mesajını içeren hayatın değerine vurgu yapılmaktadır.

Dünyanın dört bir yanında engelli olan sporcular, Paraolimpiyat oyunlarında rekorları kırıp, büyük sayıda altın madalya kazanmak için arınırken çalışmalar yapılmaktadır.

ÇOCUKLARIN SERGİSİ

Priştine 10 Aralık 2007 :-
Ulusal İnsan Hakları
Günü nedeniyle Özel
Okul öğrencilerinin
çalışmalarının teşhir
edildiği bir günlük sergi
açıldı. Sergiyi açan ve
Ömbüdsperson görevini
vekeleten yapan sn.
Hilmi Jashari, çocuk
haklarının korunmasının
önemine değindi.



PTK GÖRME ENGELLİLERE YARDIM EDİYOR

Priştine 16 Kasım 2007

Kosova Posta ve Telekomünikasyon Kurumu, Kosova Görme Engelliler Demliği ile birlikte anılayış memorandumu imzaladılar. Bu memorandum gereğince, PTK görme engelli olan bir kaç kişiye önce eğitecek daha sonra da işe kabul edecek PTK Genel Müdürü dr. Elhur Rustemaj, görme engelli kişilerin Kosova toplumuna katılmayı sağlamak amacıyla bu girişimi başlatmış oldu.

PTK Genel Müdürü dr. Elhur Rustemaj anılayış memorandumunun imzalanmasını ardından yaptığı açıklamada, PTK'nın bu girişimi, görme engelli olan kişilerin bu toplumun bir parçası olarak kendilerini hissetmeleri için başlatıldığını belirtti.

"PTK bundan böyle de çeşitli projeler yardımıyla engelli olan kişilere yardımlarını sürdürecektir" şeklinde konuşan Rustemaj, bu önemli buluşmanın sonunda yaptığı açıklamada bu girişimi örnek alınması için tüm sivil topluma çağrıda bulundu.

Kosova Görme Engelliler Demliği Başkanı Bujar Kadriu da yaptığı açıklamada, söz konusu anılayış memorandumunun imzalanmasını 10 görme engelinin eğitilmesini, ardından da PTK'da çalışmasını sağlayacağını belirtti.

"Öncelikle 10 görme engelli kişi PTK eğitim merkezinde eğitim görecektir, ardından da Hizmetler merkezinde daha doğrusu Çağrı Merkezinde [Call Center] çalışacaklardır" şeklinde konuşan Kosova Görme Engelliler Demliği Başkanı Bujar Kadriu "bu sayede görme engellilerin son derece aktif olan sosyal durumları düzelecektir" dedi.

[PTK Magazininden alınmıştır]

BYTYÇI'YE TAKDİRNAME

Priştine, 25 Aralık 2007 :- Kaha Grup organizasyonu altında 2007 yılının en başarılı sporcusunun ilan edilmesi töreni düzenlendi. Geleneksel törende başarılı sporcular arasında yer alan Daut Bytyçiye, 2005 yılında Rambuye'da düzenlenen IV. Dünya Engelliler Spor Yarışmalarında çift altın madalya dünya rekoru kıran ve bu sonuç ile Kosova'nın Çinde 2008 yılında yapılacak olan Paraolimpiyat oyunlarına katılma hakkını sağladığından dolayı takdimname verildi.



**Daut Bytyçi,
Rambuye şampiyonu**



**Sn. Bujar Kadriu ve
Sn. Elhur Rustemaj**



Tekrar buluşmamızı sağlayan bağışçılara şükranlarımızı belirtiriz. Bağışçılarımız sayesinde altı dilde yayımlanmasına devam ettiğimiz gazetemizi www.lpkosova.com web sayfamızda da okuyabilirsiniz.

Fırsatları yararlanarak Kosova'da uygulanmasına geçilen ve ilk yasamızı teşkil eden İnsan Hakları Yasası olan Ayrımcılığa karşı Yasaya dikkatimizi çekmek isterim. Engelli kişilerin haklarını ve çıkarlarını doğrudan koruma altına aldığı için söz konusu Yasa büyük önem taşımaktadır.

Bağımsız olarak ilan etmeyi beklediğimiz devlette hep beraber "Evrensel İhtisarı" kuralarını oluşturmak ve gerçekleştirmek için gayret gösterelim.

Halkın oylarından çıkan enstitülerle işbirliği yapalım, özellikle engelli olan kişiler olmak üzere Kosova'da tüm vatandaşlara eşit imkanlar sağlanmasın ve bu hususta ortaya çıkan engellerin üstesinden gelinmesi için en kolay yolları seçelim.

En derin saygılarımla,
Hilmiye Apuk,

ULUSAL KONSEY

Yeni kurulan Hükümet ve yeni seçilen Başbakan tarafından, Başbakanlık Ofisi bünyesinde faaliyet gösteren engelli kişilerin Ulusal Konseyine destek verilmesi beklenmektedir.

Konseyin gelecekteki çalışmalarının, engellilerin haklarına ilişkin yeni yasalarının prensiplerine yönlendirilmesi ve bu belgenin Kosova'da uygulanması amacıyla hazırlanması amaçlayan gelecek boyut verilmesi gereklidir.



Toplantıda ayrınılı

Bu sayıyı İngilizce, Arnavutça, Sırpça, Boşnakça, Romanca ve Türkçe olmak üzere altı dilde internete olduğu gibi www.lpkosova.com web sayfasında okuyabilirsiniz.

EVRENSEL HAKLAR HAKKINDA

Başbakanlık nezdindeki İyi Yönetim Ofisi, takip etme işi ve Kosova Hükümeti Bakanlıklarına koordinasyonu sayesinde, özellikle de Kosova Hükümetinin Bakanlıklarında kurulan İnsan Hakları Birimlerinde sık işbirliği içinde gerçekleştirilen aktiviteler yardımıyla yaptığı hizmetler ve yönetim kalitesiyle Kosova'da tüm vatandaşlarının insan haklarının korunması ve gerçekleştirilmesine olumlu etkilerde bulunmak için çaba harcamaktadır.

Engelli olan kişiler ve kadınların dahil edildiği elverişli durumdaki gruplara özel önem verilmiştir. Bu grup ve ihtiyaç sahibi olan diğer gruplar, Kosova Hükümetinin stratejik politikalarının planlanmasında seçkin bir yer alacak. Bu çerçevede Başbakanlık nezdindeki İyi Yönetim Ofisi, sözü edilen ihtiyaçların en iyi şekilde belirlenmesi için çok önemli olan bazı belgelerin hazırlanması çalışmalarını başlattı.

İnsan haklarının Kosova toplumunda etkili olduğu bilincindeyiz, bu nedenle bu belgelerin yürürlüğe girmesinin, hükümet dış kesimi dahil, Kosova'da herkesin sorumluluğundadır.

Hükümetin kurumları olarak Kosova'da tüm insanlara daha iyi bir gelecek sağlamakta yükümlüyüz, ayrıca bu konuda ödevimiz sürekli olarak çalışmaktır. Dolayısıyla engelli olan kişilerin hakları alanında gerçekleştirilecek olan projeler de, Kosova'da insan haklarının, Kosova'nın her vatandaşının, evrensel eşitliği, özgürlüğü ve onurunun saygılanmasıyla uygulanmasını mümkün kılacaktır.

Sn. Habib Haxhedini, İyi Yönetim Ofisi Müdürü

XHEVAT ISLAMI

(28.03.1949 - 23.08.2007)

İnsan haklarının yorulmaz savaşçısı vefat etti

23 Ağustos 2007 tarihinde İnsan hakları ve özgürlükleri, hak eşitliği ve çok uluslu özgürlüğü için mücadele veren yorulmaz savaşçı bu dünyaya gözlerini yumdu. Sadece nesnel güçlere değil, ağırlıklı olarak ruhani güçleri, engelli kişilere odaklanarak, insan hakları ve özgürlüklerinin korunmasını amaçlayan idealinin gerçekleştirilmesine yönelik kutsal mücadelede etkin olabilmek için gayret ve çabalarını esirgemedi.

Xhevat Islami özel bir insandır: humanist ve savaşçı, ortodokx çizgileri müslüman, Fethovikite Heratlar HDÖ'nün ve Kosova'da DMD multi etnik Programın kurucusu, AAPD Engelli Kişiler Amerika Demişindeki Kosova ekibinde, DMD Programının uygulanmasında görev alan, Heratios HDÖ ile işbirliği yapan, sporcu, Kosova'da yaşayan tüm topluluklar arasında sevilen bir lider, engelli kişilere yönelik hizmetler sistemini kurulan uzun yılların gönüllü çalışanı, Fethovikite engelliler için seyyar kütüphanenin faal kurucusu ve yaşadığı çevrede sevilen ve sayılan bir şahıs. Çözüm üretken ve bulan, cevaplar arayan bir insandır, arkasından büyük başarılar bıraktı ve yaşadığı dönemde iz bıraktı.

Xhevat Islami uzun yıllar daha yaratılabilir. Kosova'da ve daha geniş çapta Balkanlarda engelli olan kişilerin durumlarının iyileşmesine yönelik mücadeleyle kati suretilerdi. Onun vefat etmesiyle Kosova'daki engelliler, insan hakları, çok uluslu işbirliği ve hakları arasına özgürlüğü için mücadele veren en etkin savaşçılarından birini yitirdi.

İşbirliği, verdiği destek, dostluk ve ortak çalışmalarından dolayı, en derin şükranlarımızı belirtiriz.

IM MEMORIAM



"EVRENSEL TASARIM" EŞİT İMKANLAR SAĞLAYALIM

Pristine 14 Şubat 2007

Sırasıyla üçüncü kez Sevgiler Günü vesilesiyle Kosova'da engelli olan kişilerin onuruna saygı belirlisi olarak gençler düzenlendi. Bu şenliklerde bu yıl ana tema "Evrensel Tasarım" teması idi.

"Evrensel Tasarım" nedir?

1970'li yıllarda ABD'de "Evrensel Tasarım" ya da "Herkes için tasarım" kurallarının uygulanması başladı. Bu kurallar şimdi tüm ülkelerde belirlenmiş standartlar esasınca uygulanmakta ve her çeşit engelli dahil tüm insanlara eşit katılımı sağlamaktadır.

Buluşmanın amacı

Medyalarda genellikle mesajları içeren posterler yayımlandı, bu arada "Evrensel tasarım" adıyla çok yönlü tema üzerinde tartışmalar organize edildi. Tartışmalarda Hükümet, Çevre Bakanlığı, Çalışma Bakanlığı, Yıl Yönetim Ofisi, ABD Ofisi, AGİT ve diğer kurum ile kuruluşların temsilcileri katıldı. Çok sayıda mimari ve ahiyap engellerinin günümüzde Kosova'da realiteyi teşkil ettiği, devlet ve özel mülkiyetli binaların yapımı ve onanmasının, bu

14.shurt, 2007

Qasje për të gjithë

www.lpkosova.com



Tartışmalardan detay

binlarda erişim açısından eşit imkanlar sağlanmasında ve söz konusu binadan kulanacak olanların ihtiyaçlarına göre tasarlanmaları gereği, tartışmalarda ağırlık kazandı. Ayrıca bu uygulamanın devam etmesi durumunda engelli olan kişilere karşı geleneksel olarak yapılan ayrımcılığın ve bu kişilerin özgür hareketlerinin kısıtlanmasının sürecine vurgu yapıldı.

Bölünçleme ile yaskalar ve diğer idari tedbirlerle, Kosova'da eşit erişim imkanlarının geliştirilmesi konsepti olan "Evrensel tasarım" ilkerinin geliştirilmesi ve teşvik edilmesinin gerekliliği, tartışmalarda ağırlık çözen düjünce idi.

Bu buluşma, DMD Görünürlük Tanıtıcı Program adı altında insan haklarını tanıtan paket programının bir parçasıydı. Bu buluşmanın başpçısı AGİT Kosova Misyonyu ve Little People of Kosovo HDO ve Ferizovik Hendiler HDO tarafından örgütlenildi.

TÜM DÜNYA KADINLARINA SAYGI

Pristine 8 Mart 2007

Uluslararası Kadınlar Günü geleneksel olarak bir fiyatla temsili ve Pristine Ulusal Tiyatrosunda düzenlenen açık tartışma ile kulanıldı. Açık tartışmada cinsiyet eşitliği ile engelli ve engelsiz kadınların hakları ele alındı.

Tartışmalarda söz alan AGİT temsilcisi Oeyvind Semb, gerek özel gerek ise aileni yaşamda cinsiyet eşitliğinin gerekli ve son derece önemli olduğunu belirtti.

Toplantıda hazır bulunanlara seslenen Himnija Apuk, "Engelli olan ya da olmayan kadınların hayatlarının hiç te kolay olmadığını, kadınların sık sık şiddet kurbanları durumuna düştüğünü, kadının aile ve geniş çapta kulanıldığı ve kolu muamele gördüğünü, insan tacizlerinin ağırlama düştüğünü, muhafazakar ön yargılar nedeniyle hareket özgürlüğünün kısıtlandığını, ölüm ve yoksulluk oranlarında üst düzeylerde aysa okuma yazmada düşük seviyelerde olduğunu, iş ortamında, yüksek eğitim kurumları ile yüksek idari enstitülerinde katılmaları son derece az olduğunu kabul etmek gerekir" şeklinde konuştu.

Erkekler ile işbirliği içinde erişim olan kadının da, iş kadını, bayağı, azgür, sağlık güvencesi olan, eğitilmiş, haberdar, ekonomik açıdan bağımsız ve aile ile toplum içinde mutlu bir kadın olabileceği 21. yüzyılın hedeflerine ulaşabileceklerine vurgu yapan Himnija Apuk, "yıld 366 gün

içinde mutlu aile alalım ve eşitlik ile gayri ayrımcılık esaslarına dayanan insanı özümüzü gerçekleştirilelim" ifadesinde bulundu.

İyi Yönetim Ofisi Müdürü Sn. Habit Hayredini de yaptığı konuşmada engelli olan ve olmayan kadınların durumunun düzelmesi ve Kosova toplumunda cinsiyetlerin eşitliğinin geliştirilmesi için çaba sarfettiklerini belirtti.

SİZİN HAKLARINIZ = BENİM HAKLARIM kampanyasının mesajı tüm TV kanallarında (RTK, TV 21 ve TV most) günlük gazete, billboard, afişler ve kampanya esasında dağıtılan tişörtlerde görülebildi. AGİT Kosova Misyonu UNKT Kosova Team, UN Volunteers, OHRE, ABD Ofisi, Yıl Yönetim Ofisi, DMD mülti etni programının HDO partnerleri, Sağlık Bakanlığı, Little People of Kosovo HDO ve Ferizovik Hendiler HDO işbirliği ile kampanyanın başpçısı idi.



ENGELLİLERİN İNSAN HAKLARI HAFTASI

BUGÜN VE YARIN İÇİN - BİZİM HAKLARIMIZ

Priştine 23. 30 Nisan 2007

Kosova'da var olan nüfusun yüzde 10 oranı ya da 250.000 engellinin ihtiyaçları ve durumlarına uygun olarak yeni analıyanlar. Engellilerin Haklarını Korunmasına ilişkin Konvansiyon'un tanıtımı amacıyla "Kosova'da engellilerin insan hakları haftası" kampanyası düzenlendi. Kosova toplumdaki diğer vatandaşlara eşit olmayı arzulayan engellilerin bu kampanyasının başkanı ABD Priştine Ofisi olup, Little People of Kosova, Ferizovic Hendler HDO, DMD çok ulusal programın ortakları olan HDO tarafından, Sağlık Bakanlığı ve İyî Yönetim Ofisi ile PTK'nın desteğiyle gerçekleştirildi.

Yeni Konvansiyon'un tanıtımında filateliye'nin rolü

Engellilerin Haklarını Korunmasına ilişkin Konvansiyon'un tanıtımına hazırlan ve dünyada yegane olan 2007 posta pulları serisini



z. Lawrence Corwin zedhenesi i Zyrës Amerikane në Prishtinë

promosyonu ile "Kosova'da engellilerin insan hakları haftası" adı kampanya başlatıldı. Serî 4 posta pulu ve zarfından oluşuyor. Bu özgü dünya filateliye ve insan hakları açısından büyük katkılar sağlamaktadır. Pulların tasarımı engelli olan kişiler tarafından yapılmıştır.

Posta pullarının promosyonu şa. Joachim Rücker, şa. Lawrence Corwin ; şa. Bleim Baruti ve Himnija Apuk tarafından yapıldı.

Posta pullarının yegane olan bu serisinin başlatılmasının girişimci Little People of Kosova HDO'da.

BONTON VE ONUR

"Günümüz ve Gelecek İçin Haklarımız" kampanyası çerçevesinde üç dilde broşürler yayımlandı. "Engelli kişilerle iletişimde banton (kibar davranış) : Bizim Onurumuz Sizin Onurunuz." sloganıyla yayımlanan broşürde Engellilerin

Haklarını Korunmasına ilişkin Konvansiyon hakkında sorular ve cevapları dökümü yer almaktadır. Broşürün müellifi Himnija Apuk ve Fazile Burguduz. (Hendler HDO Ferizovic).

Kampanya, Priştine, Ferizovic, Ştepsa, Elazhan, Mitrovica ve İpek'te yapılan aktiviteler sırasında ayrılan tavsiye ve kararları okunduğu basın toplantısıyla sona erdi. Tavsiye ve kararlarda Kosova Hükümetinden, Engelli Kişilerin Haklarına ilişkin Konvansiyon geçişi için uygun yolların çıkarılması talep edildi.

BAŞKAN BÜYÜKELÇİLERİ KABUL ETTİ

Priştine 01 Haziran 2007

Kosova Başkanı Fatmir Sejdiu 1 Haziran Uluslararası Çocuk Günü vesilesiyle Çocuk Büyükelçileri kabul etti. Çok ulusal 6 çocukları oluşturan Büyükelçiler, Engelli Kişilerin Haklarına ilişkin Konvansiyon'da yer alan ve gelişmelerinde engelleri karşılayan çocukların haklarına değgin mesajları içeren atırdıfıyın metinlerini sundu.

Çocuk haklarının tanıtımı

Çocuk Büyükelçiler PTK'nın daveti üzerine, 1 Haziran Uluslararası Çocuk Günü dolayısıyla Priştine'de "Gülümseyen Çocuklar" adı 2007 posta pulları serisinin tanıtımına katıldı.



Mitrovica, İpek ve Ferizovic'te Çocuk Büyükelçiler kendi şehirlerinde Belediye Başkanlarını ziyaret ederek, duze nedilikleri Çocuk Meclislerinde

Kosova Başkanı Fatmir Sejdiu'ya takdir ettiler aynı içerikteki mesajları okuyarak, çocuk haklarını korumayı ile ilgili olarak bilgilendirmenin artmasına katkıda bulundular.

Uluslararası Çocuk Günü tüm televizyon kanalları tarafından takip edilerek, tüm dillerdeki gazetelede, ayrıca Kosova'nın dört bir yanında bilboardlarda tanıtım afişleri yer aldı.



Kuvendi i fëmijëve në Mitrovicë

ABD Priştine Ofisi'nin başkanı olduğu geleneksel olan bu şölen, Sağlık Bakanlığı, Little People of Kosova ve Hendler Ferizovic HDO tarafından destekleniyor, DMD Programı destekleyen HDO tarafından geliştirildi.



Presidenti Fatmir Sejdiu në takim me Ambasadorët e vegjël

KASIM PROFESYONEL İMKANLAR AYI

Engelli olan kişiler çeşitli profesyonel alanlarda katkılarını sunabilirler

Pristine 05 Kasım 2007



"Ekim Profesyonel İmkanlar Ayı" adı bir aylık kampanyanın açılış töreni Pristinede düzenlendi. Açılışa yerel ve uluslararası kuruluşlar, özel sektör ile engelli kişiler temsilcileri hazır bulundu. Açılışa katılan kurum ile kuruluş temsilcileri, engelli kişilerin profesyonel imkanlarının tanıtımını ve yardım yapmadan engellilerin iş bulma imkanlarını hep birlikte destekleyecekleri kararını belirttiler.

Toplantının açılış İy Yönetim Ofisi Müdürü sn. Habi Haxhedini tarafından yapıldı. Toplantıda ise Pristinedeki ABD Ofisi temsilcisi Laura Hochla, AGİT Kosova Misyonu Şefi yardımcısı Marku Laomani, Sağlık Bakanı prof. Sadık Jakupi, Çalışma Bakanlığı temsilcisi Gjylinaze Novredajliu, Gözle, Engelli Kişiler Ulusal Konseyi Başkanı dr. Fadil Khyzri, Kosova Ombudsperson Enstitüsü'nden Violeta Krasniqi, Little People of Kosova HDO'dan Hilmi Nijeta Apuk, Handiker HDO'dan Fazla Bungi ve diğer davetliler söz aldı.



Kampanya esnasında yapılan faaliyetler



Kosova'nın dört bir yanında yapılan bir aylık kampanya boyunca engelliler 950 iş günü gerçekleştirildi. Kampanyaya katılmalan takip eden yaklaşık 900 kişi katılarak, çeşitli işlerin yapılmasını izah edimlerinde yer aldı. Kampanya esnasında Ferizovic, Shipte ve Bez harida Handiker HDO tarafından en fazla mesai günü gerçekleştirildi.

Çok sayıda şirket, özel kesimdeki iş verileri, devlet ve kamu kurumları, ücret karşılığında engellilerin bir gününü çalışarak bu vatandaşların profesyonel imkanlarıyla tanışma fırsatı oldu.

Kosova Gelenek Hükümetinin üç yıldır arda ardına Kosovadaki ofisinin tümünde engellilerin bir gününü çalışma imkanı yaratıldığını altı çizilmelidir.

Kasım ayı boyunca Kosova kamuoyu "Ayrımcılıksız" mesajını içeren tv kanalları, günlük gazeteleri ve billboardlarda görme imkânına sahipti.

"Ekim Profesyonel İmkanlar Ayı" adı bir aylık geleneksel kampanyanın amacı, yoksulluğa, işsizlik oranını azaltmak, engellilerin günlük yaşamlarında karşılaştıkları bariyerlerin ortadan kaldırılmasına karşı mücadele vermektir. Ayrıca kampanya sırasında yeni anaylan Engellilerin Haklarını Korumasına ilişkin Konvansiyon'un içerdiği hedefleri ve bu belgenin Kosova'da uygulanmasını tanıtmayı vardır. Söz konusu Konvansiyon'un metninin hazırlanmasında Kosova etkin olarak rol almıştır.

ULUSLARARASI KAMPANYA

"Ekim Engellilerin Profesyonel İmkanlar Ayı" adı kampanya Amerika'da başlatılmış yeni bir girişim olup, asıl amacı, engellilerin karışındaki bariyerlerin ortadan kaldırılması ve imkanlarının artırılması ya da yapıldıkları ortamlarda iş bulmaları için engellilere eşit şartlar sağlanmaktır.

Temel insan haklarına fiyat biçilmesinin imkânı olduğunu bilerek, engellilere kendi imkanları ve kabiliyetlerine uygun olarak yaşamak ve çalışmak için şartların sağlanmasını, sağlığı ekonominin bir parçası olduğunu kanıtlanmıştır.

Engelli olan kişiler, hemen

Başbakanlık Ofisi bünyesindeki İy Yönetim Ofisi ve Engelliler Ulusal Konseyi, tüm Bakanlıklarda 30 engelli kişinin bir gününü çalışma nedeniyle basın toplantısı düzenlediler.

"Ekim Engellilerin Profesyonel İmkanlar Ayı" adındaki bir aylık kampanya, DMD Gönüllü Tanıtım Programı (Disability Mentoring Days) isimli insan haklarının tanıtımına yönelik yıllık paket programın bir parçasıdır.

AllDin Pristine Ofisi ile AGİT Kosova Misyonunun başgöçer olduğu kampanya, Sağlık Bakanlığı ve İy Yönetim Ofisinin desteğiyle, DMD Programına dahil edilen HDO'lar tarafından örgütlendi.



AGİT temsilcisi Bayan Melissa Stone ve İy Yönetim Ofisi Müdürü sn. Habi Haxhedini basın toplantısında açıklama yaparken.

Agit Kosova Miyoniu, Handicapped and Disabled People of Kosova. Örgütünün eğitimini üzerine engellilere yönelik profesyonel eğitim kurslarına model destek sağladı.

Söz konusu kursların amacı engellilere iş bulmak ve toplum ile buluşmakta eşit imkanlar sağlamaktır.

Diploma verilmesi töreni Piştine AGIT ofislerinde 15 Haziran 2007 tarihinde düzenlendi. Büyükelçi Werner Wenhart törende yaptığı konuşmada engellilere özen gösterilmesi kararının yararlı olması gerektiğini ortaya koydu.



Valbona Sahiti ve Mehmet Kashiati, kursların bitiminden sonra Piştine de Ekonomik Bankası'nda işe kabul edildiler.

Kosova Ağustos 2007

Danimarka KFOR'u, Danimarka halından topladığı önemli miktarda yardım dağıttı. Yardımın Kosovalı engellilere yönelik tekerlekli sandalye ve diğer ortopedik cihaz ile aletlerden ibaretti.



KOSOVALILARIN ABD'DEKİ SERGİSİ

Little People of America örgütünün kuruluşunun 50. yıldönümü nedeniyle Kosovalı engellilerin sanat çalışmalarının teşhiri edildiği uluslararası sergi açıldı. 02 ile 06 Temmuz 2007 tarihlerinde ABD'nin Seattle şehrinde düzenlenen sergide yaklaşık beş bin kişi ziyaret etti. Başkan Hilmiye Apukun müellifi olduğu «DMD Programında Yeni Kosova Gelişimi» adındaki sergiye Kosova, sanatsal eserleri katıldı.

Amerika kamuoyu ve diğer ülkeler tarafından son derece olumlu karşılanan Kosova sergisinde, dünya nüfusunda bu grup insanların içinde bulunduğu durum dünya kamuoyunun dikkatini çekmek için engelli olan kadın ve çocuk hatları tüm yönleriyle tanıttı.

Seattle'deki Washington Üniversitesinde öğretim görevlisi Prof.dr. Paul Steven Miller ve ABD'deki DMD Programı Müdürü (Disability Mentoring Day) Washington'dan D.C. 'se Andrew J. Imapato, Amerikadaki Kosova sergisini çok olumlu değerlendirerek, DMD Programının Amerika dışında Kosova'da gelişiminin iyi bir uygulama olduğunu vurguladı. Ayrıca, serginin de bu uygulamanın önemli parçasını teşkil ettiği ve evrensel açıdan insan haklarının tanıtımının iyi bir yöntemi olduğunu belirtti.

Kosova'nın Amerikadaki sergisinin başpçılar, Kültür Bakanlığı, PTK ve Mama Cashti.



SEYYAR KÜTÜPHANE



Ferizovik Hendifer HDÖ ve «Anton Qeta» şehir kütüphanesinin işbirliği yardımıyla 560 kitaplık seyyar kütüphane kuruldu. Bu sayede şehir kütüphanesine gitme imkânında olmayan engellilerin ev adresine kitaplar getirilmekte. Bu tür hizmetten yararlanmak isteyen ilgili okuyucularımız Ferizovik Hendifer HDÖ'ü ile iletişime geçebilirler.

GÖRME ENGELLİLERE YÖNELİK SERGİ

Luvı müzesinin Fransız heykeltıraşlarının sanat sergisi Piştine'de Kosova Halk Müzesinde açıldı. 2007 yılının 8 Mart tarihinden Nisan ayının ortasına kadar açık kalan sergi, görme engellilere hediye edildi. Sergide sanat eserlerinin farklı kâğıtlara yönelik Braille alfabesiyle yazılmış. Başbakanlık Ofisi, Fransanın Piştine Ofisi ve İpek görme engelliler okulu, serginin başpçılar idi.



YARDIM SERGİSİ



Geçen yılın sonlarında PTK ofislerinde yardım nitelikli bir sergi açıldı. Sergide satış tabiatiardan toplanan para, müellifi bayan Bahrije Sahiti'nin tedavi masrafları için harcanacak.

ENGELLİLERİN HAKLARININ KORUNMASINA İLŞKİN KONVANSİYON

EVET!

- *Üzgür ve eşit
- *Entegrasyon
- *Ulaşılabilirlik
- *Saygınlık
- *Farklıklar
- *Ayrım yapmadan

2008



NE	ME	TE	WE	TH	FR	SA
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

NE	ME	TE	WE	TH	FR	SA
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	

NE	ME	TE	WE	TH	FR	SA
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

NE	ME	TE	WE	TH	FR	SA
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

NE	ME	TE	WE	TH	FR	SA
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

NE	ME	TE	WE	TH	FR	SA
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

NE	ME	TE	WE	TH	FR	SA
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

NE	ME	TE	WE	TH	FR	SA
				1	2	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

NE	ME	TE	WE	TH	FR	SA
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

NE	ME	TE	WE	TH	FR	SA
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

NE	ME	TE	WE	TH	FR	SA
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

NE	ME	TE	WE	TH	FR	SA
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Başbakan:



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Cooperation Office Kosovo

osce
Mission in Kosovo

PROMOTIONAL VOLUNTARY PROGRAM
DMD
MULTIETHNIC
NODS PARTNERSHIP OF KOSOVO
www.lpkosova.com

Designed by Hiljirigjeta Apuk, Human Rights Expert for persons with disabilities